

cyclone v10

Quick Start Guide

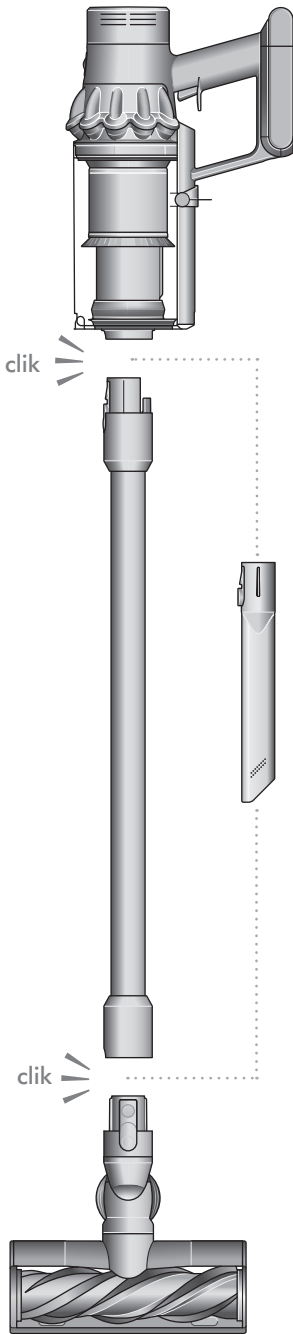
Anleitung für den schnellen Start

Guía de Inicio Rápido

Guide de démarrage rapide



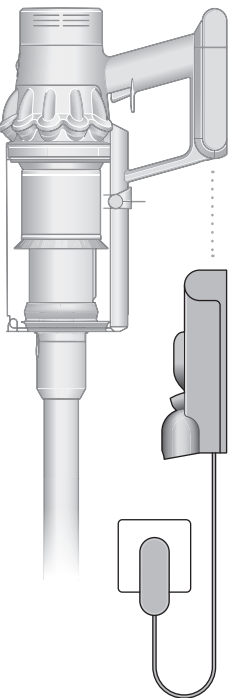
1 Assemble
Montage
Ensamblaje
Assembler



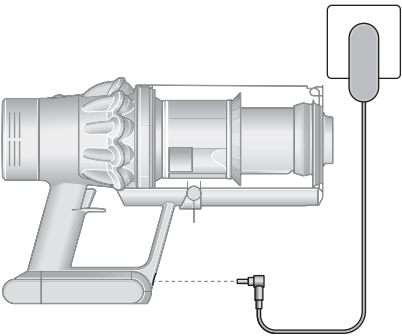
2 Charge
Laden
Carga
Charge

Charge with (A) or without (B) the dock.
Mit (A) oder ohne (B) Ladehalterung aufladen.
Carga el acople con (A) o sin (B).
Charger à l'aide de la station d'accueil (A)
ou sans la station d'accueil (B).

A

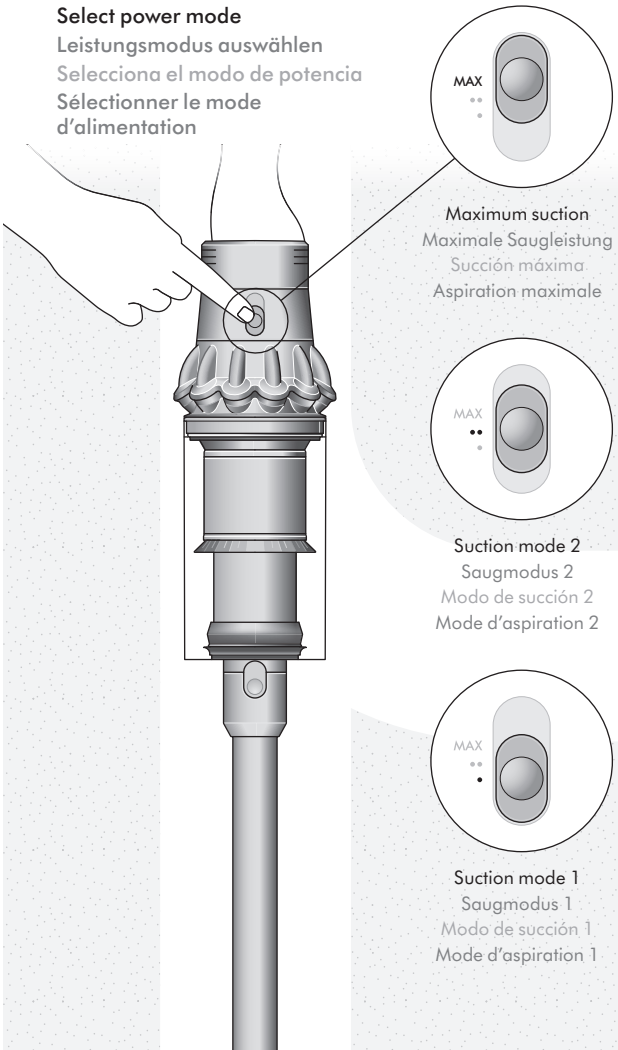


B

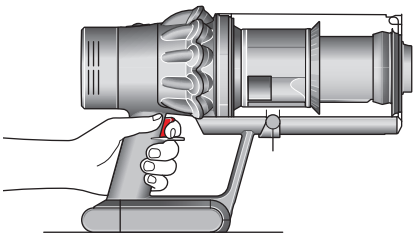


3 Clean
Reinigen
Limpieza
Nettoyer

Select power mode
Leistungsmodus auswählen
Selecciona el modo de potencia
Sélectionner le mode
d'alimentation

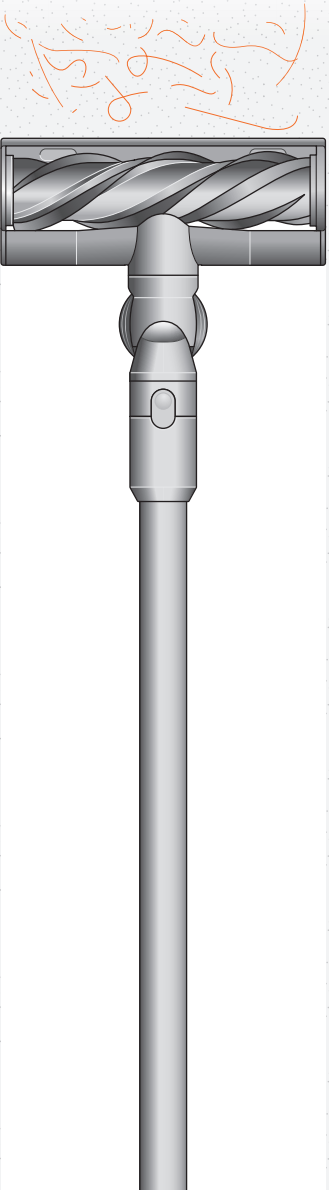


Pull trigger to start cleaning
Ein-/Ausschalter drücken, um die Reinigung zu starten
Aprieta el gatillo para comenzar a limpiar
Appuyer sur la gâchette pour commencer le nettoyage

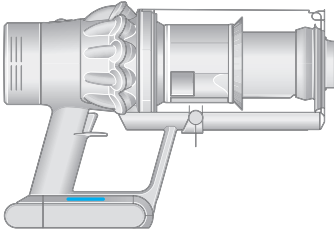


Automatically de-tangles hair
Automatisches Entwirren der Haare
Desenreda el cabello automáticamente
Démêle automatiquement
les cheveux/poils

Motorbar™ cleaner head with hair removal vanes
Clears wrapped hair as you clean all floor types.
Motorbar™ Bodendüse mit Haarentfernungslamellen
Entfernt eingewickelte Haare bei der
Reinigung aller Bodenarten.
Cepillo motorizado con paletas de aspiración
Aspira el cabello mientras limpias todo tipo de suelos.
Brosse motorbar™
Enlève les cheveux/poils enroulés tout en
nettoyant tous les types de sols.



Battery LEDs
Akku-LEDs
Luces LED de batería
Voyants LED de la batterie



When charging
Beim Laden
Durante la carga
Pendant le chargement



Low charge
Geringe Ladung
Carga baja
Charge faible



Medium charge
Mittlere Ladung
Carga media
Charge moyenne



Nearly full
Fast vollständig geladen
Casi lleno
Presque pleine



Fully charged
Vollständig geladen
Totalmente cargada
Complètement chargée

During use
Bei Gebrauch
Durante el uso
Pendant l'utilisation



High charge
Hohe Ladung
Carga alta
Charge élevée



Medium charge
Mittlere Ladung
Carga media
Charge moyenne



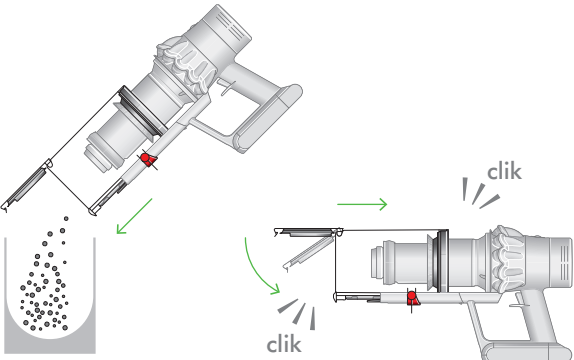
Low charge
Geringe Ladung
Carga baja
Charge faible



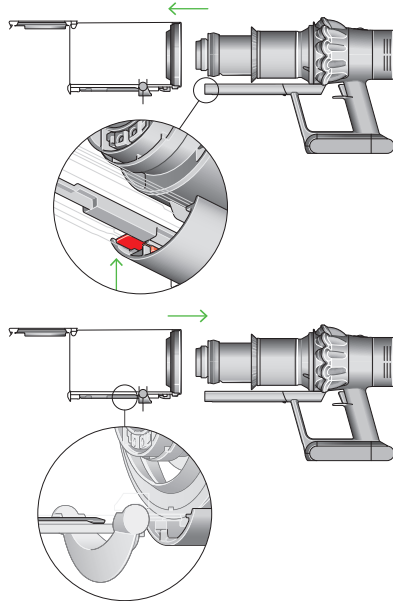
Empty
Entladen
Vacío
Vide

Between cleans
Zwischen den Reinigungsvorgängen
Entre una limpieza y otra
Entre les nettoyyages

Emptying the bin
Entleeren des Auffangbehälters
Vacío del cubo
Vidage du collecteur



Removing and replacing the bin
Entfernen und Austauschen des Auffangbehälters
Extracción y sustitución del cubo
Retrait et remplacement du collecteur



Small details may vary slightly from those shown.
Produktdetails können von den hier abgebildeten leicht abweichen.
Puede haber pequeñas variaciones con respecto a las ilustraciones.
Certains détails peuvent être légèrement différents de ceux présentés.

cyclone v10

Guida rapida

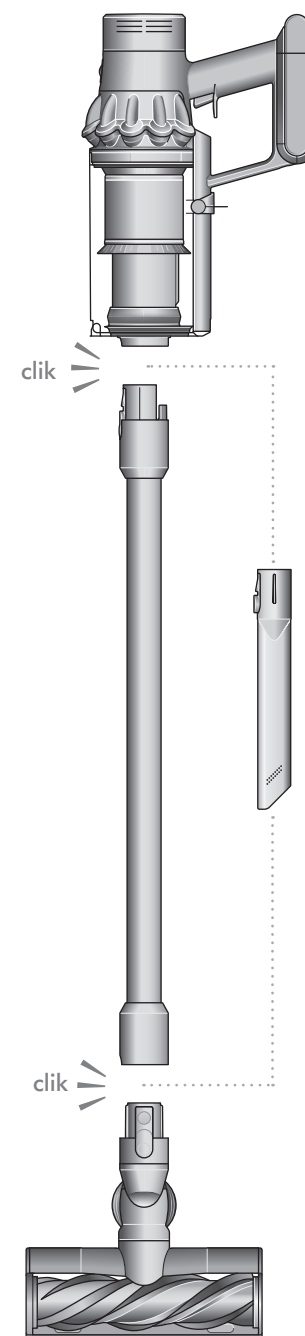
Snelle start

Skrócona instrukcja obsługi

Ghid rapid de utilizare

dyson

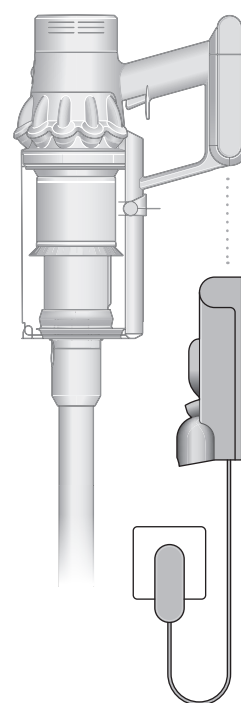
1 Montaggio
Monteren
Montaż
Asamblare



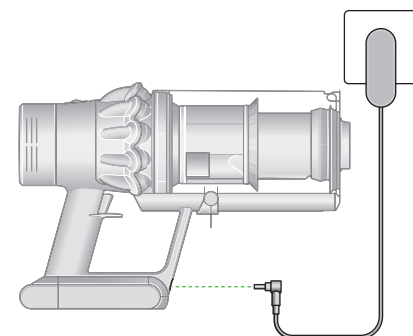
2 Caricare
Opladen
Ładowanie
Încărcare

Caricare con (A) o senza (B) ricarica a muro.
Opladen met (A) of zonder (B) muurdock.
Możliwe jest ładowanie z użyciem stacji dokującej (A) lub bez niej (B).
Încărcăți cu (A) sau fără (B) Wall Dok™

A

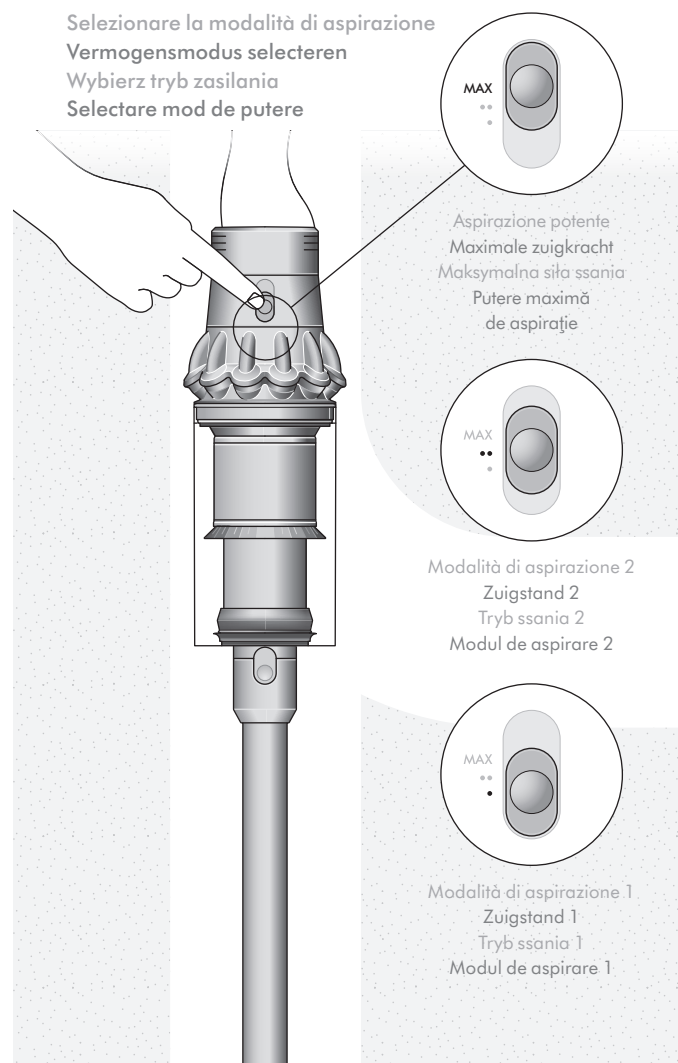


B

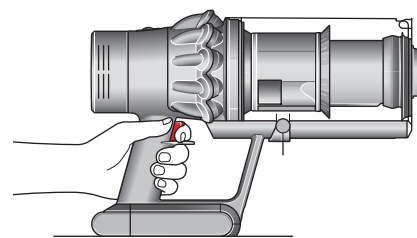


3 Pulizia
Reinigen
Sprzątanie
Introducere

Selezionare la modalità di aspirazione
Vermogensmodus selecteren
Wybierz tryb zasilania
Selectare mod de putere



Premere il pulsante di accensione per avviare la pulizia
Druk op de aan-uitknop om te beginnen met schoonmaken
Pociągnij za spust, aby rozpocząć sprzątanie
Apasă pe trăgaci pentru a începe curățarea



Districa automaticamente i capelli
Ontklt haar automatisch
Automatycznie rozplątuje włosy
Îndepărtează automat părul

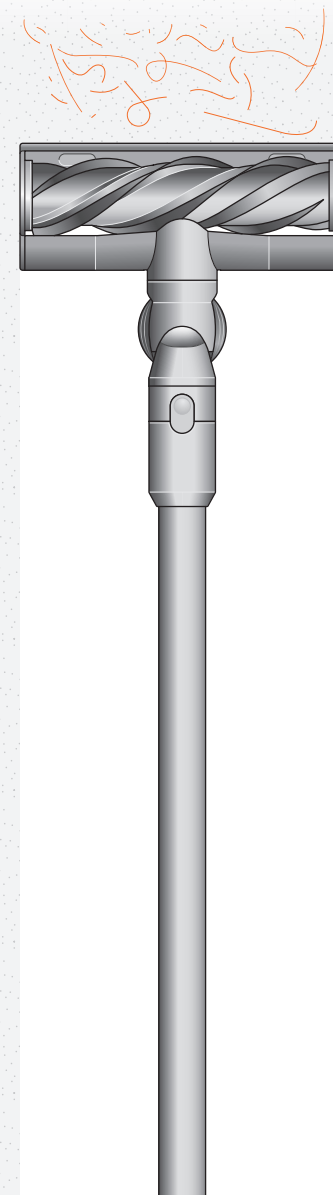
Spazzola motorizzata con tecnologia anti-groviglio
Rimuove i grovigli di capelli durante la pulizia di tutti i tipi di pavimento.

Motorbar™ vloerzuigmond met anti-klittechnologie
Ontklt haar automatisch tijdens het schoonmaken op alle vloertypes.

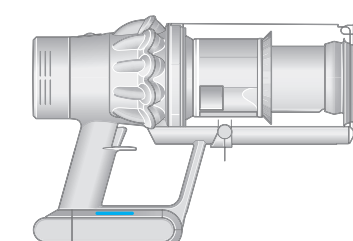
Elektroszczotka Motorbar™ z grzebieniami do usuwania włosów
Usuwa owinięte włosy podczas czyszczenia wszystkich rodzajów podłóg.

Cap de curățare Motorbar™ cu palete pentru îndepărtarea părului

Curăță părul înfășurat în timp ce curățați toate tipurile de podele.



LED batteria
LED-batterijlampjes
Diody LED akumulatora
LED-uri baterie



Durante la ricarica
Bij het opladen
Ładowanie
În curs de încărcare



Carica bassa
Bijna leeg
Niski poziom naładowania
Încărcare redusă



Carica media
Gemiddelde lading
Średni poziom naładowania
Încărcare medie



Quasi completa
Bijna vol
Odkurzacz prawie pełny
Aproape plin



Ricarica completa
Volledig opgeladen
Całkowite naładowanie
Complet încărcat

Durante l'uso
Tijdens gebruik
Użytkowanie
În timpul utilizării



Carica elevata
Hoge lading
Wysoki poziom naładowania
Încărcare ridicată



Carica media
Gemiddelde lading
Średni poziom naładowania
Încărcare medie



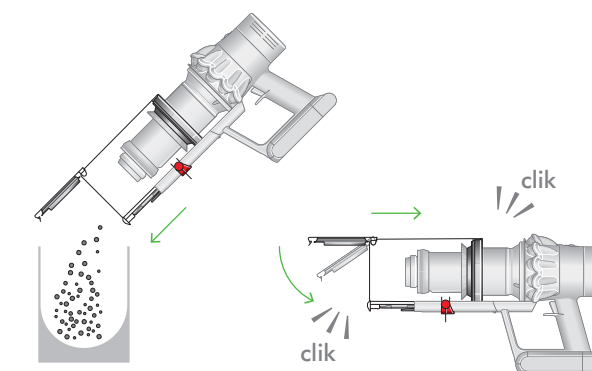
Carica bassa
Bijna leeg
Niski poziom naładowania
Încărcare redusă



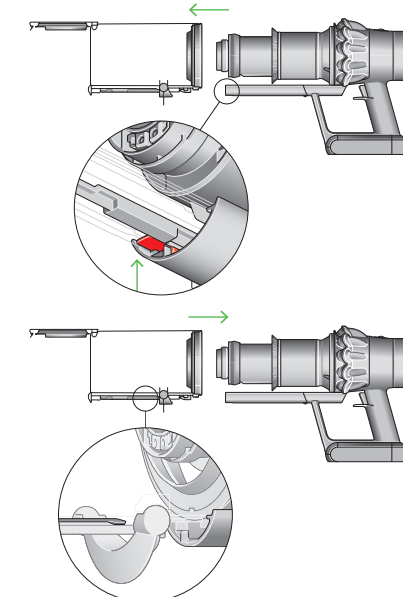
Scarica
Leeg
Odkurzacz pusty
Gol

Informazioni utili
Tussen reinigingsbeurten
Pomiędzy sprzątaniami
Între curățări

Svuotamento del contenitore
Het stofreservoir legen
Opróżnianie pojemnika
Golirea cuvei



Rimozione e sostituzione del contenitore
Het stofreservoir verwijderen en vervangen
Wymowanie i wkładanie pojemnika
Îndepărtarea și înlocuirea cuvei



Alcuni dettagli potrebbero variare leggermente rispetto a quelli illustrati.
Details kunnen iets verschillen van wat is afgebeeld.
Szczegóły mogą nieznacznie różnić się od przedstawionych tutaj.
Detaliile miți pot varia ușor față de cele afișate.

JN.132595 PN.421039-13-02 14.07.25